

KONINKRIJK BELGIË	ROYAUME DE BELGIQUE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING	SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT
Koninklijk besluit van ... tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 februari 2018 betreffende de toekenning van subsidies door Enabel en de controle erop	Arrêté royal du ... modifiant l'arrêté royal du 23 février 2018 relatif à l'octroi de subsides par Enabel et le contrôle de ceux-ci
FILIP, Koning der Belgen, Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.	PHILIPPE, Roi des Belges, À tous, présents et à venir, Salut.
Gelet op de wet van 23 november 2017 tot wijziging van de naam van de Belgische Technische Coöperatie en tot vaststelling van de opdrachten en de werking van Enabel, Belgisch Ontwikkelingsagentschap, artikel 13, §1;	Vu la loi du 23 novembre 2017 portant modification du nom de la Coopération technique belge et définition des missions et du fonctionnement de Enabel, Agence belge de Développement, l'article 13, §1 ^{er} ;
Gelet op het koninklijk besluit van 23 februari 2018 betreffende de toekenning van subsidies door Enabel en de controle erop;	Vu l'arrêté royal du 23 février 2018 relatif à l'octroi de subsides par Enabel et le contrôle de ceux-ci
Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op XXX 2018;	Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le XXX 2018;
Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. XXX 2018;	Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le XXX 2018;
Gelet op het advies XXX van de Raad van State, gegeven op XXX 2018, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 ;	Vu l'avis XXX du Conseil d'État, donné le XXX 2018, en application de l'article 84, §1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;
Op de voordracht van de Minister van Ontwikkelingssamenwerking,	Sur la proposition du Ministre de la Coopération au Développement,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:	NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :
Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 23 februari 2018 betreffende de toekenning van subsidies door Enabel en de controle erop worden de volgende wijzigingen aangebracht: 1° in 7° wordt het “.” vervangen door een “;”; 2° het artikel wordt aangevuld met de bepalingen onder 8° en 9°, luidende: “8° “de crowdfunding”: het aantrekken van financiële middelen van het ruime publiek via een crowdfundingplatform; 9° “het op resultaten gebaseerd betalingsplan”: het plan dat de betaling van de subsidie of een deel ervan koppelt aan het bereiken van vooropgestelde meetbare en verifieerbare resultaten.”.	Article. 1er. A l'article 1er de l'arrêté royal du 23 février 2018 relatif à l'octroi de subsides par Enabel et le contrôle de ceux-ci, les modifications suivantes sont apportées: 1° au 7°, le « . » est remplacé par un « ; » ; 2° l'article est complété par les 8° et 9° rédigés comme suit : «8° «le crowdfunding»: la mobilisation de ressources financières du grand public via une plateforme de crowdfunding; 9° «le plan de paiement basé sur les résultats»: le plan liant le paiement du subside ou une partie de celui-ci à l'atteinte de résultats mesurables et vérifiables prédéterminés.».
Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht: 1° de bepaling onder 2° wordt vervangen als volgt: “2° de ontvankelijkheid van, desgevallend, de conceptnota en van het voorstel, met inbegrip van het verbod op dubbele financiering;”; 2° de bepaling onder 4° wordt vervangen als volgt: “4° de evaluatie van, desgevallend, de conceptnota en van het voorstel.”.	Art. 2. A l'article 2 du même arrêté royal, les modifications suivantes sont apportées : 1° le 2° est remplacé par ce qui suit: « 2° la recevabilité, le cas échéant, de la note conceptuelle et de la proposition, en ce compris l'interdiction de double financement;»; 2° le 4° est remplacé par ce qui suit: « 4° l'évaluation, le cas échéant, de la note conceptuelle et de la proposition.».
Art. 3. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt: “Art. 5. §1. Indien gebruik wordt gemaakt van de oproep tot het indienen van voorstellen, bepaalt Enabel in functie van het verwachte aantal voorstellen of er een voorafgaandelijke selectie plaatsvindt. Indien Enabel beslist tot een voorafgaandelijke selectie, dient de aanvrager een conceptnota in. Enkel de aanvrager die een positieve beoordeling krijgt voor zijn conceptnota, kan vervolgens een voorstel indienen. §2. Enabel publiceert de oproep tot het	Art. 3. L'article 5 du même arrêté est remplacé par ce qui suit: « Art. 5. §1^{er}. S'il est fait usage de l'appel à propositions, Enabel détermine en fonction du nombre attendu de propositions si une sélection préalable a lieu. Si Enabel décide de faire une sélection préalable, le demandeur introduit une note conceptuelle. Seul le demandeur qui obtient une évaluation positive pour sa note conceptuelle peut ensuite introduire une proposition. §2. Enabel publie l'appel à propositions

indienen van voorstellen op haar website en in de lokale media. Bij ernstige veiligheidsrisico's kan de oproep plaatsvinden zonder de publicatie bedoeld in het eerste lid. In dat geval waakt Enabel er eveneens over dat er minstens drie voorstellen worden ingediend. Enabel informeert voorafgaandelijk de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp wanneer de oproep betrekking heeft op acties inzake de ondersteuning van de lokale civiele maatschappij. §3. De oproep tot het indienen van voorstellen omvat minstens de volgende elementen: 1° de doelstelling en de verwachte resultaten van de oproep; 2° de acties die in aanmerking komen voor de toekenning van een subsidie; 3° desgevallend de organisatie van een voorafgaandelijke selectie; 4° de subsidieerbare kosten; 5° de criteria inzake de ontvankelijkheid: a) van de aanvrager en zijn eventuele partners; b) desgevallend, van de conceptnota; c) van het voorstel; 6° de criteria die zullen worden gehanteerd voor de evaluatie van: a) de bekwaamheid van de aanvrager en zijn eventuele partners; b) desgevallend, de conceptnota; c) het voorstel, waaronder minstens de kosten-batenverhouding van het voorstel; 7° desgevallend, de nadere regels voor het indienen en de inhoud van de conceptnota, waaronder minstens: a) de algemene beschrijving van de actie en van het voorgestelde resultatenkader; b) het budgetoverzicht van de actie; c) de duur van de actie; 8° de nadere regels voor het indienen en de inhoud van het voorstel, waaronder minstens: a) de beschrijving van de actie en het voorgestelde resultatenkader;	sur son site internet et dans les médias locaux. En cas de risques sécuritaires sérieux, l'appel peut avoir lieu sans la publication visée à l'alinéa 1^{er}. Dans ce cas, Enabel veille également à ce qu'au moins trois propositions soient introduites. Enabel informe préalablement la Direction générale Coopération au Développement et Aide humanitaire lorsque l'appel porte sur des actions relatives à l'appui à la société civile locale. §3. L'appel à propositions comprend au moins les éléments suivants : 1° l'objectif et les résultats escomptés de l'appel; 2° les actions qui entrent en ligne de compte pour l'octroi d'un subside ; 3° le cas échéant, l'organisation d'une sélection préalable; 4° les coûts subsidiables; 5° les critères concernant la recevabilité : a) du demandeur et de ses partenaires éventuels; b) le cas échéant, de la note conceptuelle; c) de la proposition; 6° les critères qui seront utilisés pour l'évaluation de: a) la capacité du demandeur et de ses partenaires éventuels; b) le cas échéant, la note conceptuelle; c) la proposition, dont au moins le rapport coût-efficacité de la proposition; 7° le cas échéant, les modalités de l'introduction et du contenu de la note conceptuelle, dont au moins : a) la description générale de l'action et du cadre de résultats proposé; b) l'aperçu budgétaire de l'action; c) la durée de l'action; 8° les modalités de l'introduction et du contenu de la proposition, dont au moins : a) la description de l'action et le cadre de résultats proposé;
---	--

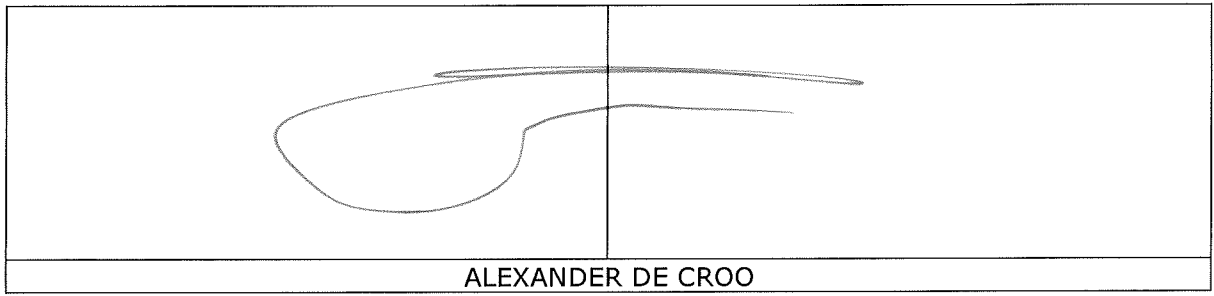
b) de beschrijving van de doelgroep(en) van de actie; c) het gedetailleerd budget van de actie; d) een indicatieve operationele en financiële planning; e) de eventuele synergiën en de complementariteit met andere actoren; 9° de rapportageverplichtingen; 10° de verantwoordingsmodaliteiten; 11° een ontwerp van subsidieovereenkomst, af te sluiten in geval van toekenning; 12° de verplichting van aanvragers om: a) desgevallend, in hun conceptnota en in hun voorstel andere financieringsbronnen voor deze actie en andere, gelijkaardige acties te vermelden; b) desgevallend, bij de conceptnota en bij het voorstel een verklaring te voegen die stelt dat de toekenning van de subsidie geen aanleiding zal geven tot dubbele financiering; 13° desgevallend, de vereiste eigen financiële inbreng, bepaald ingevolge de aard van de actie, en de nadere regels indien deze eigen financiële inbreng via crowdfunding moet worden verworven; 14 ° desgevallend, de nadere regels inzake de koppeling van de betaling van de subsidie of een deel ervan aan het behalen van resultaten; 15° desgevallend, wanneer de aanvrager een rechtspersoon met winst oogmerk is waarvan winstmaximalisatie niet de voornaamste drijfveer is, de verplichting voor de aanvrager om in zijn voorstel te voorzien dat hij, bij succes, een gedeelte van de subsidie terugbetaalt. Het voorstel van de aanvrager die een gedeeltelijke terugbetaling bij succes bedoeld in het eerste lid wenst te doen, omvat: a) het gedeelte van de subsidie dat wordt terugbetaald bij succes; b) het succes, uitgedrukt in financiële resultaten, dat aanleiding geeft tot een gedeeltelijke terugbetaling; c) de indicatieve data van de gedeeltelijke terugbetalingen bij succes, waarbij de laatste terugbetaling ten laatste 5 jaar na	b) la description du (des) groupe(s) cible(s) de l'action; c) le budget détaillé de l'action; d) une planification opérationnelle et financière indicative; e) les synergies et la complémentarité éventuelles avec d'autres acteurs; 9° les obligations de rapportage; 10° les modalités de justification; 11° un projet de convention de subside, à conclure en cas d'octroi; 12° l'obligation des demandeurs de : a) le cas échéant, mentionner dans leur note conceptuelle et dans leur proposition d'autres sources de financement pour cette action et d'autres actions similaires; b) le cas échéant, ajouter à la note conceptuelle et à la proposition une déclaration attestant que l'octroi du subside ne donnera lieu à aucun double financement; 13° le cas échéant, l'apport financier propre exigé, déterminé selon la nature de l'action, et les modalités si cet apport financier propre doit être acquis par crowdfunding ; 14° le cas échéant, les modalités concernant la liaison du paiement du subside ou une partie de celui-ci à l'atteinte de résultats; 15° le cas échéant, lorsque le demandeur est une personne morale à but lucratif dont dont la maximisation du profit ne constitue pas l'objectif prioritaire, l'obligation pour le demandeur de prévoir dans sa proposition qu'il rembourse une partie du subside en cas de succès. La proposition du demandeur qui souhaite réaliser un remboursement partiel visé à l'alinéa 1^{er} en cas de succès, contient: a) la partie du subside qui est remboursée en cas de succès; b) le succès, exprimé en résultats financiers, qui donne lieu à un remboursement partiel ; c) les dates indicatives des remboursements partiels en cas de succès, dont le dernier remboursement ne peut avoir lieu
---	---

de toekenning van de subsidie mag plaatsvinden. §4. Voor de beoordeling van, desgevallend, de conceptnota's en van de voorstellen wordt een evaluatiecomité samengesteld, dat minimum drie stemgerechtigde leden telt, waarvan er één de functie van voorzitter opneemt. Het evaluatiecomité kan experten om advies vragen bij de beoordeling van de criteria bedoeld in paragraaf 3, 5° en 6°. Wanneer er aanvragers zijn die een erkenning bedoeld in artikel 26 van de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking genieten of er een lokale partner van zijn, informeert Enabel de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp hiervan. Enabel en de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire hulp maken afspraken over een eventueel advies van een expert van de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp overeenkomstig het tweede lid. §5. Het evaluatiecomité analyseert, desgevallend, de conceptnota en de voorstellen op basis van de criteria bedoeld in paragraaf 3, 5° en 6° en desgevallend 15°. §6. Wanneer een aanvrager, die in zijn conceptnota of voorstel aangaf dat er een andere financieringsbron is, een positieve beoordeling krijgt van het evaluatiecomité, wint het evaluatiecomité advies in bij de andere subsidiërende organisatie teneinde dubbele financiering te vermijden. Wanneer de toekenning van een subsidie door Enabel aanleiding zou geven tot dubbele financiering, weerhoudt Enabel het voorstel van de aanvrager niet. §7. Wanneer de betaling van de subsidie of een deel ervan gekoppeld wordt aan het bereiken van meetbare en verifieerbare resultaten, stelt Enabel, in overleg met de aanvrager, het op resultaten gebaseerd	qu'au plus tard 5 ans après l'octroi du subside. §4. Pour l'évaluation, le cas échéant, des notes conceptuelle et des propositions, il est constitué un comité d'évaluation, qui compte au minimum trois membres ayant voix délibérative, un des trois assumant la fonction de président. Le comité d'évaluation peut demander l'avis d'experts lors de l'évaluation des critères visés au paragraphe 3, 5° et 6°. Lorsqu'il y a des demandeurs qui bénéficient d'une accréditation visée à l'article 26 de la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement ou qu'ils en sont un partenaire local, Enabel en informe la Direction générale Coopération au Développement et Coopération au Développement et Aide humanitaire prennent des accords concernant un avis éventuel d'un expert de la Direction générale Coopération au Développement et Aide humanitaire conformément à l'alinéa 2. §5. Le comité d'évaluation analyse, le cas échéant, la note conceptuelle et les propositions sur base des critères visés au paragraphe 3, 5° et 6° et le cas échéant 15°. §6. Lorsqu'un demandeur, qui a indiqué dans sa note conceptuelle ou sa proposition qu'il y a une autre source de financement, obtient une évaluation positive du comité d'évaluation, le comité d'évaluation sollicite l'avis de l'autre organisation subsidiaire afin d'éviter un double financement. Si l'octroi d'un subside par Enabel devait donner lieu à un double financement, Enabel ne retient pas la proposition du demandeur. §7. Lorsque le paiement du subside ou d'une partie de celui-ci est lié à l'atteinte de résultats mesurables et vérifiables, Enabel rédige, en concertation avec le demandeur, le plan de paiement basé sur les résultats.
--	---

betalingsplan op. §8. Wanneer de toekenning van de subsidie afhangt van het verkrijgen van een eigen financiële inbreng via crowdfunding, zoals bepaald in de oproep, worden de door Enabel weerhouden voorstellen door hun aanvragers gepubliceerd op de door Enabel bepaalde crowdfundingplatformen. De publicatie op een crowdfundingplatform omvat tenminste: 1° de beschrijving van de actie en het vooropgestelde resultatenkader; 2° de beschrijving van de doelgroep(en) van de actie; 3° de duur en het totaal budget van de actie; 4° de criteria op basis waarvan de actie werd geselecteerd; 5° het bedrag dat via crowdfunding dient te worden ingezameld om Enabel toe te laten de subsidie toe te kennen; 6° de manier waarop Enabel de crowdfunding zal aanvullen en het maximaal bedrag van de subsidie; 7° de nadere regels voor de bijdragen van het publiek."	§8. Lorsque l'octroi du subside dépend de l'apport financier propre via crowdfunding, comme déterminé dans l'appel, les propositions retenues par Enabel sont publiées par leurs demandeurs sur les plateformes de crowdfunding déterminées par Enabel. La publication sur une plateforme de crowdfunding comprend au moins : 1° la description de l'action et le cadre de résultats proposé; 2° la description du (des) groupe(s) cible(s) de l'action; 3° la durée et le budget total de l'action; 4° les critères sur base desquels l'action a été sélectionnée; 5° le montant qui doit être rassemblé via crowdfunding pour que Enabel autorise l'octroi du subside; 6° la manière dont Enabel complètera le crowdfunding et le montant maximal du subside; 7° les modalités pour les contributions du public. »
Art. 4. In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht: 1° in paragraaf 1 wordt het tweede lid vervangen volgt: "De directe toekenning aan een organisatie vermeld in het eerste lid, 2° kan slechts gebeuren: a) indien de actie alleen kan worden uitgevoerd door deze organisatie die zich, rechtens of feitelijk, in een monopoliesituatie bevindt ; b) in gevallen van uitzonderlijke en behoorlijk gemotiveerde dringendheid; c) als de organisatie in de instructiebrief, de strategie of de portefeuille op gemotiveerde wijze geïdentificeerd wordt."; 2° in paragraaf 2, 9° wordt het "." vervangen door een ";;"; 3° paragraaf 2 wordt aangevuld met de bepaling onder 10°, luidende: "10° desgevallend, de nadere regels inzake de koppeling van de betaling van de	Art. 4. A l'article 6 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées: 1° au premier paragraphe, l'alinéa 2 remplacé par ce qui suit : «L'octroi direct à une organisation mentionnée à l'alinéa 1er, 2° ne peut avoir lieu : a) lorsque l'action ne peut être exécutée que par cette organisation qui se trouve, de droit ou de fait, dans une situation de monopole ; b) dans des cas d'urgence exceptionnels et dûment justifiés; c) lorsque l'organisation est identifiée de manière motivée dans la lettre d'instruction, la stratégie ou le portefeuille.» ; 2° au paragraphe 2, 9°, le «.» est remplacé par un «;;» ; 3° le paragraphe 2 est complété par le 10° rédigé comme suit: «10° le cas échéant, les modalités concernant le lien entre le paiement du

subsidie of een deel ervan aan het bereiken van resultaten.”; 4° in paragraaf 3 worden de woorden “desgevallend met inbegrip van het op resultaten gebaseerd betalingsplan,” ingevoegd tussen de woorden “over het voorstel,” en de woorden “stelt Enabel”.	subside ou d’une partie de celui-ci à l’atteinte des résultats.»; 4° au paragraphe 3, les mots «et le cas échéant sur le plan de paiement basé sur les résultats,» sont insérés entre les mots «sur la proposition» et les mots «Enabel rédige».
Art. 5. In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht: 1° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende: “Indien de subsidie wordt toegekend aan een begunstigde die een gedeeltelijke terugbetaling bij succes heeft voorgesteld, vermeldt de toekenningsbeslissing: 1° de nadere regels betreffende de gedeeltelijke terugbetaling bij succes; 2° de nadere regels van de terugbetalingen; 3° de verplichting om te rapporteren over de voortgang van de financiële resultaten.”; 2° het tweede lid wordt vervangen als volgt: “Het goedgekeurde voorstel en, desgevallend, het op resultaten gebaseerd betalingsplan worden als bijlagen toegevoegd aan de toekenningsbeslissing, waarvan zij integraal deel uitmaken.”.	Art. 5. Dans l’article 7 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées: 1° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 : «Si le subside est octroyé à un bénéficiaire qui a proposé un remboursement partiel en cas de succès, la décision d’octroi mentionne: 1 ° les modalités concernant le remboursement partiel en cas de succès; 2 ° les modalités des remboursements; 3 ° l’obligation de rapporter sur l’état d’avancement des résultats financiers.» ; 2° l’alinéa 2 est remplacé par ce qui suit: «La proposition approuvée et, le cas échéant, le plan de paiement basé sur les résultats sont joints comme annexes à la décision d’octroi, dont ils font partie intégrante.».
Art. 6. Artikel 10 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt: “Art. 10. §1. Indien de betaling van de subsidie of een deel ervan niet is gekoppeld aan het bereiken van resultaten, wordt de subsidie of het deel ervan dat niet gekoppeld is aan resultaten betaald in meerdere schijven, zoals bepaald in de toekenningsbeslissing. De bedragen van de schijven en de periodiciteit van de betaling ervan worden eveneens bepaald in de toekenningsbeslissing. Met uitzondering van de eerste schijf, kan Enabel een schijf slechts betalen na de ontvangst van een bewijs van de begunstigde dat aantoonde dat de vorige schijf voor vijfenzeventig percent besteed is.	Art. 6. L’article 10 du même arrêté est remplacé par ce qui suit: «Art. 10. §1er. Si le paiement du subside ou d’une partie de celui-ci n’est pas lié à l’atteinte de résultats, le subside ou la partie non liée aux résultats de celui-ci est payé en plusieurs tranches, tel que déterminé dans la décision d’octroi. Les montants des tranches et la périodicité du paiement de celles-ci sont également déterminés dans la décision d’octroi. À l’exception de la première tranche, Enabel ne peut payer une tranche qu’après réception d’une preuve du bénéficiaire démontrant que la tranche précédente a été dépensé à septante-cinq pour cent.

§2. Indien de betaling van de subsidie of een deel ervan gekoppeld werd aan het bereiken van resultaten, gebeurt de betaling van de subsidie of een deel ervan volgens het in de toekenningsbeslissing opgenomen op resultaten gebaseerd betalingsplan. De betaling bedoeld in het eerste lid kan slechts worden uitgevoerd na verificatie van de resultaten door een onafhankelijke partij. In afwijking van het vorige lid, kan een éénmalig voorschot worden toegekend van maximaal twintig percent."	§2. Si le paiement du subside ou d'une partie de celui-ci est lié à l'atteinte de résultats, le paiement du subside ou d'une partie de celui-ci sera effectué conformément au plan de paiement basé sur les résultats inclus dans la décision d'octroi. Le paiement visé au premier alinéa ne peut être exécuté qu'après vérification des résultats par une partie indépendante. En dérogation à l'alinéa précédent, une avance unique de maximum vingt pourcent peut être octroyée.»
Art. 7. In artikel 12, §2, 3° van hetzelfde besluit worden de woorden «,met uitzondering van de interesten en de kosten verbonden aan de voorfinanciering door de begunstigde, wanneer de subsidie of een deel ervan wordt betaald na het bereiken van resultaten» ingevoegd tussen de woorden "en de debetinteresten" en ";".	Art. 7. Dans l'article 12, §2, 3° du même arrêté, les mots «, à l'exception des intérêts et des coûts associés au préfinancement par le bénéficiaire, lorsque le subside ou une partie de celui-ci est payé après l'atteinte de résultats» sont insérés entre les mots «et les intérêts débiteurs» et « ; ».
Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag volgend op de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.	Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le lendemain de sa publication au Moniteur belge.
Art. 9. De minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.	Art. 9. Le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Gegeven te	Donné à
Van Koningswege:	Par le Roi:
De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,	Le Ministre de la Coopération au Développement,



VERSLAG AAN DE KONING Sire, Het ontwerp van koninklijk besluit waarvan ik de eer heb het voor te leggen, betreft het koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 februari 2018 betreffende de toekenning van subsidies door Enabel en de controle erop, hierna het subsidiebesluit genoemd. Het subsidiebesluit is een uitvoeringsbesluit van artikel 13, §1 van de wet van 23 november 2017 tot wijziging van de naam van de Belgische Technische Coöperatie en tot vaststelling van de opdrachten en de werking van Enabel, Belgisch Ontwikkelingsagentschap, hierna de Enabelwet. 1. Algemeen Het wijzigingsbesluit beoogt vier zaken: 1. De mogelijkheid voorzien dat de toekenning van een subsidie afhankelijk wordt gesteld van de mobilisatie van bijkomende middelen via crowdfunding Crowdfunding, i.e. het aantrekken van middelen van het ruime publiek via een crowdfundingplatform, laat toe om private middelen te mobiliseren. Daardoor kunnen de publieke middelen efficiënter ingezet worden en ontstaat er een hefboomwerking. Bij een procedure tot het indienen van voorstellen kan Enabel voorzien dat een deel van de eigen inbreng van de aanvrager via crowdfunding moet worden gegenereerd. Enabel zal in dat geval een selectie doen van de voorstellen, om vervolgens de geselecteerde voorstellen te laten publiceren op een crowdfundingplatform. De subsidie wordt enkel toegekend als het vereiste bedrag van de crowdfunding wordt bereikt. 2. De mogelijkheid bieden om de betaling van de subsidie of een deel ervan afhankelijk te stellen van het behalen van resultaten Om meer te bereiken met de schaarse publieke middelen en om de resultaatsgerichtheid van de begunstigde te verhogen, kan de betaling van een	RAPPORT AU ROI Sire, Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de présenter concerne l'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 février 2018 relatif à l'octroi de subsides par Enabel et le contrôle de ceux-ci, ci-après dénommé l'arrêté subsides. L'arrêté subsides est un arrêté d'exécution de l'article 13, §1er de la loi du 23 novembre 2017 portant modification du nom de la Coopération technique belge et définition des missions et du fonctionnement de Enabel, Agence belge de Développement, ci-après dénommée la loi Enabel. 1. Général L'arrêté modificatif vise quatre points : 1. Prévoir la possibilité que l'octroi d'un subside dépende de la mobilisation de ressources supplémentaires via crowdfunding Le crowdfunding, c'est-à-dire la collecte de ressources auprès du grand public via une plateforme de crowdfunding, permet de mobiliser des ressources privées. En conséquence, les fonds publics peuvent être utilisés avec plus d'efficacité et il se crée un effet de levier. Dans une procédure d'appel à propositions, Enabel peut prévoir qu'une partie de l'apport propre du demandeur doive être générée par crowdfunding. Dans ce cas, Enabel fera une sélection des propositions pour ensuite faire publier les propositions sélectionnées sur une plateforme de crowdfunding. Le subside ne sera accordé que si le montant requis du crowdfunding est atteint. 2. Offrir la possibilité de subordonner le versement du subside ou une partie de celui-ci à l'atteinte de résultats Afin de réaliser davantage avec les fonds publics limités et d'augmenter l'orientation « résultat » du bénéficiaire, le paiement d'un subside ou d'une
---	--

subsidie of een deel ervan afhankelijk worden gesteld van het bereikte resultaatsniveau en dit op basis van een op resultaten gebaseerd betalingsplan. De resultaten moeten meetbaar en verifieerbaar zijn. De resultaten worden geïnterpreteerd door een onafhankelijke partij.	partie de celui-ci peut être subordonné du niveau de résultat atteint et cela sur la base d'un plan de paiement basé sur les résultats. Les résultats doivent être mesurables et vérifiables. Les résultats sont vérifiés par une partie indépendante.
3. De mogelijkheid voorzien om, bij een oproep tot het indienen van voorstellen, gericht op rechtspersonen met winstoogmerk waarvan winstmaximalisatie niet de voornaamste drijfveer is, de aanvragers in hun voorstel een gedeeltelijke terugbetaling van de subsidie te laten voorzien indien de gesubsidieerde actie succesvol is	3. Prévoir la possibilité, dans le cas d'un appel à propositions, destiné aux personnes morales à but lucratif dont la maximisation du profit n'est pas l'objectif prioritaire, de permettre aux demandeurs de prévoir un remboursement partiel du subside dans leur proposition si l'action subsidiée est couronnée de succès
In de oproep tot het indienen van voorstellen kunnen de aanvragers uitgenodigd worden om in hun voorstel een gedeeltelijke terugbetaling bij succes te voorzien. In dat geval zal de omvang van de terugbetaling een onderdeel zijn van de evaluatie van het voorstel. Deze mogelijkheid laat toe om publieke middelen opnieuw aan te wenden en om dus meer te bereiken met de beschikbare middelen. Een voorbeeld is een subsidie aan een sociale onderneming in de landbouwsector voor een pilootproject met grote ontwikkelingsimpact in Afrika. De onderneming verbindt zich ertoe om een deel van de subsidie terug te betalen als de activiteit winstgevend wordt.	Dans l'appel à propositions, les candidats peuvent être invités à prévoir dans leur proposition un remboursement partiel en cas de succès. Dans ce cas, l'ampleur du remboursement fera partie de l'évaluation de la proposition. Cette possibilité permet de réutiliser les fonds publics et donc d'atteindre plus avec les ressources disponibles. Un exemple est un subside à une entreprise sociale du secteur agricole pour un projet pilote ayant un impact de développement majeur en Afrique. L'entreprise s'engage à rembourser une partie du subside si l'activité devient rentable.
4. Twee bijkomende bepalingen met betrekking tot de toekenningsprocedure Ten eerste wordt verduidelijkt dat de oproep tot het indienen van voorstellen kan voorzien in een voorafgaandelijke selectie. Ten tweede wordt de mogelijkheid voor directe toekenning uitgebreid. Geen van deze wijzigingen heeft een invloed op de artikelen inzake de verantwoording van en de controle op de subsidie.	4. Deux dispositions complémentaires concernant la procédure d'octroi Il est premièrement précisé que l'appel à propositions peut prévoir une sélection préalable. Deuxièmement, la possibilité d'octroi direct est étendue. Aucune de ces modifications n'affecte les articles concernant la justification et le contrôle du subside.

2. Artikelsgewijze bespreking	2. Discussion article par article
Artikel 1 van het wijzigingsbesluit wijzigt het artikel 1 van het subsidiebesluit door de toevoeging van de definities van “de crowdfunding” en “het op resultaten gebaseerd betalingsplan”.	L'article 1er de l'arrêté modificatif modifie l'article 1er de l'arrêté subsides en ajoutant les définitions de «crowdfunding» et de «plan de paiement basé sur les résultats».
Artikel 2 van het wijzigingsbesluit wijzigt het artikel 2 van het subsidiebesluit door de toevoeging van de conceptnota voor de voorafgaandelijke selectie”	L'article 2 de l'arrêté modificatif modifie l'article 2 de l'arrêté subsides en ajoutant la note conceptuelle pour la sélection préalable.
Artikel 3 van het wijzigingsbesluit wijzigt artikel 5 van het subsidiebesluit op de volgende punten:	L'article 3 de l'arrêté modificatif modifie l'article 5 de l'arrêté subsides sur les points suivants :
1° de verduidelijking dat de oproep tot het indienen van voorstellen kan voorzien in een voorafgaandelijke selectie. Dit kan aangewezen zijn indien er een groot aantal aanvragers wordt verwacht, zodat de aanvragers in een eerste fase geen volledige voorstellen dienen in te dienen en Enabel in diezelfde fase geen volledige voorstellen dient te beoordelen. Na de publieke oproep zal in de eerste fase een conceptnota worden ingediend. Deze conceptnota zal worden beoordeeld op basis van de in de oproep vermelde criteria. Enkel aanvragers wiens conceptnota positief werd bevonden, worden uitgenodigd om een volledig voorstel in te dienen. Dit volledig voorstel zal op zijn beurt beoordeeld worden op basis van de in de oproep vermelde criteria. Dit is onder meer een standaardprocedure bij DEVCO.	1° il précise que l'appel à propositions peut prévoir une sélection préalable. Cela peut s'avérer utile si l'on s'attend à un grand nombre de demandeurs, pour que ceux-ci ne doivent pas introduire dans un premier temps de proposition complète et que Enabel ne doive pas évaluer à ce stade des propositions complètes. Après l'appel public, une note conceptuelle sera introduite dans un premier temps. Celle-ci sera évaluée sur la base des critères mentionnés dans l'appel. Seuls les demandeurs dont la note conceptuelle a fait l'objet d'une évaluation positive sont invités à déposer une proposition complète qui sera à son tour évaluée sur la base des critères figurant dans l'appel. Il s'agit notamment d'une procédure standard à la DEVCO.
2° de mogelijkheid wordt voorzien om in de oproep tot het indienen van voorstellen de samenstelling van de eigen financiële inbreng via crowdfunding te vragen en de betaling van de subsidie of een deel ervan te koppelen aan het bereiken van resultaten;	2 ° la possibilité est prévue dans l'appel à propositions d'exiger la constitution de l'apport financière propre via crowdfunding et de lier le paiement du subside ou une partie de celui-ci à l'atteinte de résultats;
3° de mogelijkheid wordt voorzien om in de oproep tot het indienen van voorstellen de verplichting op te leggen dat de aanvrager in zijn voorstel voorziet in een gedeeltelijke terugbetaling van de subsidie bij succes. De inhoud van het terugbetalingsvoorstel wordt gedefinieerd in paragraaf 3;	3 ° la possibilité est prévue d'imposer dans l'appel à propositions l'obligation pour le demandeur de prévoir dans sa proposition un remboursement partiel en cas de succès . Le contenu de la proposition de remboursement est défini au paragraphe 3;

4° wanneer de betaling van de subsidie of een deel ervan wordt gekoppeld aan het bereiken van resultaten, stelt Enabel in overleg met de aanvrager een op resultaten gebaseerd betalingsplan op. Het plan wordt opgesteld op basis van het voorstel van de aanvrager;	4 ° lorsque le paiement du subside ou d'une partie de celui-ci est lié à l'atteinte de résultats, Enabel, en concertation avec le demandeur, établit un plan de paiement basé sur les résultats. Le plan est établi sur base de la proposition du demandeur;
5° de procedure voor de crowdfunding en de inhoud van de publicatie op het crowdfundingplatform worden bepaald.	5 ° la procédure de crowdfunding et le contenu de la publication sur la plateforme de crowdfunding sont déterminés.
Artikel 4 van het wijzigingsbesluit wijzigt artikel 6 van het subsidiebesluit op volgende punten:	L'article 4 de l'arrêté modificatif modifie l'article 6 de l'arrêté subside sur les points suivants :
1° de mogelijkheid voor directe toekenning wordt uitgebreid naar gevallen van uitzonderlijke en gemotiveerde hoogdringendheid en naar gevallen waarbij de begunstigde op gemotiveerde wijze werd geïdentificeerd in de instructiebrief, de strategie of de portefeuille. Deze uitbreiding is conform de regels van de Europese Unie. De Europese Unie voorziet immers in meer gevallen van directe toekenning (zie http://ec.europa.eu/europeaid/prag/) dan het huidige subsidiebesluit. Deze uitbreiding is eveneens noodzakelijk in het kader van de beheerscapaciteit van Enabel. Zo stelt artikel 10, §5 van de Enabelwet het volgende : <i>"Wanneer een belangrijke internationale of bilaterale donor een specifieke accreditatie voorziet, geldt het verkrijgen van dergelijke accreditatie als bewijs van de beheerscapaciteit voor de duur van de accreditatie. De Koning bepaalt bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad de lijst van internationale accreditaties die hiervoor in aanmerking komen."</i> Het koninklijk besluit van 3 december 2018 houdende de lijst van internationale accreditaties die gelden als bewijs van de beheerscapaciteit van Enabel bepaalt vervolgens dat een gunstig resultaat bij de pillar assessment van de Europese Commissie een internationale accreditatie is die geldt als een bewijs van beheerscapaciteit, zoals voorzien in artikel 10, §5 van de Enabelwet. Het is dus belangrijk dat Enabel zich zoveel mogelijk aligneert op de regels die de Europese Unie ter zake hanteert, zo niet bestaat het risico dat Enabel	1° la possibilité d'octroi direct est étendue aux cas d'urgence exceptionnelle et motivée et aux cas où le bénéficiaire a été identifié de manière motivée dans la lettre d'instruction, la stratégie ou le portefeuille. Cet élargissement est conforme à la réglementation européenne prévoit en effet plus de cas d'octroi direct (voir http://ec.europa.eu/europeaid/prag/) que l'arrêté subside actuel. Cet élargissement est aussi nécessaire dans le cadre de la capacité de gestion d'Enabel. L'article 10, §5 de la loi Enabel stipule : <i>"Quand un bailleur international ou bilatéral important prévoit une accréditation spécifique, l'obtention d'une telle accréditation vaut preuve de la capacité de gestion pour la durée de cette accréditation. Le Roi détermine par arrêté délibéré en Conseil des ministres la liste d'accréditations internationales qui entrent en ligne de compte."</i> L'arrêté royal du 3 décembre 2018 portant la liste d'accréditations internationales qui valent preuve de la capacité de gestion de Enabel détermine ensuite qu'un résultat positif obtenu au " pillar assessment " de la Commission européenne est une accréditation internationale qui a valeur de preuve de la capacité de gestion, telle que prévue à l'article 10, § 5 de la loi Enabel. Il est donc important qu'Enabel s'aligne au maximum sur la réglementation européenne en la matière, pour éviter qu'elle n'obtienne un résultat défavorable au « pillar assessment » et qu'elle ne puisse pas exécuter des missions pour l'Union européenne. Les actes de base dans lesquels le bénéficiaire doit être identifié sont dans le cas de Enabel la lettre

geen gunstig resultaat zal behalen voor de pillar assessment en geen opdrachten kan uitvoeren voor de Europese Unie. De basisaktes waarin de begunstigde moet geïdentificeerd zijn, zijn in geval van Enabel de instructiebrief, de strategie en de portefeuille. Het einddocument, namelijk de portefeuille, is onderworpen aan de administratieve en budgettaire controle door de Inspectie van Financiën. 2° de mogelijkheid wordt voorzien om, bij een directe toekenning, in het verzoek tot het indienen van een voorstel, de koppeling van de betaling van de subsidie of een deel ervan aan het bereiken van resultaten en de nadere regels hiervoor te voorzien. 3° Enabel onderhandelt over het op resultaten gebaseerd betalingsplan met de organisatie. Artikel 5 van het wijzigingsbesluit wijzigt artikel 7 van het subsidiebesluit op volgende punten: 1° desgevallend zal de toekenningsbeslissing de nadere regels bevatten inzake de gedeeltelijke terugbetaling bij succes; 2° desgevallend wordt het op resultaten gebaseerd betalingsplan als bijlage aan de toekenningsbeslissing toegevoegd. Artikel 6 van het wijzigingsbesluit vervangt het bestaande artikel 10 van het subsidiebesluit. In dit nieuw artikel 10, dat de betalingsmodaliteiten van de subsidie betreft, wordt bepaald dat, indien de betaling van de subsidie of een deel ervan gekoppeld werd aan het bereiken van resultaten, de betaling gebeurt volgens het aan de toekenningsbeslissing toegevoegde op resultaten gebaseerde betalingsplan dat de betaling pas gebeurt nadat een onafhankelijke partij de resultaten heeft geverifieerd. Er kan wel een éénmalig voorschot worden gegeven aan het begin. Artikel 7 van het wijzigingsbesluit wijzigt artikel 12, §2, 3° van het subsidiebesluit door te voorzien dat, indien een deel van de subsidie wordt betaald na	d'instruction, la stratégie et le portefeuille. Le document final, à savoir le portefeuille, est soumis au contrôle administratif et budgétaire de l'Inspection des Finances. 2 ° la possibilité est prévue, en cas d'octroi direct, dans la demande d'introduction d'une proposition, de lier le paiement du subside ou d'une partie de celui-ci à l'atteinte de résultats et d'en prévoir les modalités. 3 ° Enabel négocie le plan de paiement basé sur les résultats avec l'organisation. L'article 5 de l'arrêté modificatif modifie l'article 7 de l'arrêté subside sur les points suivants: 1 ° le cas échéant, la décision d'octroi inclura les modalités concernant le remboursement partiel en cas de succès ; 2 ° le cas échéant, le plan de paiement basé sur les résultats est joint en annexe à la décision d'octroi. L'article 6 de l'arrêté modificatif remplace l'actuel article 10 de l'arrêté subside. Dans ce nouvel article 10, qui concerne les modalités de paiement du subside, il est déterminé que, si le paiement du subside ou une partie de celui-ci est lié à l'atteinte de résultats, le paiement est effectué selon le plan de paiement basé sur les résultats, joint à la décision d'octroi, et que le paiement n'a lieu qu'après qu'une partie indépendante ait vérifié les résultats. Cependant, un paiement anticipé unique peut être fait au début. L'article 7 de l'arrêté modificatif modifie l'article 12, §2, 3 ° de l'arrêté subside en prévoyant que, si une partie du subside est versé après l'atteinte
---	--

het bereiken van de resultaten, de interesten en de kosten verbonden aan de voorfinanciering ervan aanvaardbare kosten zijn op voorwaarde dat ze voldoen aan de bepalingen van artikel 12, §1 van het subsidiebesluit .	de résultats, les intérêts et les coûts associés au préfinancement sont des coûts recevables, à condition qu'ils respectent les dispositions de l'article 12, § 1^{er} , de l'arrêté subsides.
Artikel 8 bepaalt de datum van inwerkingtreding.	L'article 8 détermine la date d'entrée en vigueur.
Artikel 9 bepaalt de bevoegdheid betreffende de uitvoering van dit besluit.	L'article 9 détermine la compétence pour la mise en œuvre de cet arrêté.
Ik heb de eer te zijn, Sire, Van Uwe Majesteit, de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar. De Minister van Ontwikkelingssamenwerking, A. DE CROO	J'ai l'honneur d'être, Sire, de Votre Majesté, le très respectueux et très fidèle serviteur. Le Ministre de la Coopération au développement, A. DE CROO